 = Tuwti

(Thot : dieu du Savoir)

# Tihbahtuw

(étymologie)


 = Sooni+n+ke3  
(Assouanien)

Gemuwwah / Adama Daraame

Droits réservés (copie intégrale est interdite)

Téléphone 00221-33 8544992/ 00221- 30-101-3829

2009

**Objectif** de cet essai : est de faire savoir aux **Egyptologues** et **linguistes** qu'on ne peut pas se baser sur les **images** seulement, pour savoir la signification d'un mot, Pour les premiers:  : venir, marcher, partir, fuir, courir, Sans recourir à d'autres langues comparatives, Comme le Sooninkeh (Assouanien) qui parle la langue Pharaonienne à 70 % jusqu'à nos Jours.

Le Copte et le Nubien qui ont perdu 50 % des mots à cause de l'influence de l'arabe. Bien que l'Hébreu et l'Arabe ont **réformé** les caractères hiéroglyphiques et hiératiques pour créer leurs propres alphabets, et emprunter plusieurs mots :

Prt (para : hara : fara : (1) cultiver +ti : (2) par = harati (hrt : prt) : graine : semence :  
( oignon : bsr : L. Pharaonienne) بصل ، cultiver : (harata) (hrt) حَرَتْ ← حَرَتْ

Pour les seconds : on ne pas se baser sur la **phonétique** pour transcrire une langue :  
**Les deux n'ont pas déchiffré le radical** pour connaître **l'orthographe et la signification des mots ni les préfixes, infixes et suffixes :**

### Mise au point sur / **Prononciation et transcription**

- suuneh ✓ suunyah ✓ (suuñe ✗)
- segehneh ✓ segehnyeh ✓ (segeñe ✗)
- wunih → wunyih ✓ \*→ ( wuñi ✗)



= wn hr : **ouvrir** le regard de ; claire vision.

wunih : (2) ouvert + hahrah : (1) visage (AD.2005)hahrah (h3r3): **orthographe correcte.**

oyôn (oouyôn)(Copte ) : ouvrir. àoyôn : ouvre (impératif) : impératif en Sooninkeh :

A wunih : ouvre.

\*wuni : ( 3) ouverture + n: ( 2) l'+ yih: (1) effectuer

wuñi :( ñ) est un graphème indéchiffrable qui ne représente aucun objet de notre alphabet Pharaonien Sooninkeh. Par contre (ny) est déchiffrable.

#### \* **mutation dialectale de (n → nw)**

- bah: (1) étendue+n: (2) d' +neh: (3) un être ✓ = bahnneh ✓ : chez  
→ bahnneh : banñe ✗: chez, vers

bah: (3) une étendue+n: (2) d' + geh: (1) côté = bahngéh ✓ : vers

bahnge ✓ (Pulaar), banñe ✗ (P): vers

- dehnih ✓ → dehnwe (dehñe ✗), dehnihnih ✓ : dehñene ✗

- suwanneh ✓ siyanneh ✓ → suyannweh ✗ (siyanñe ✗)

Saṅa :(ṅ) est un graphème indéchiffrable qui ne représente aucun objet de notre alphabet Pharaonien Sooninkeh. Par contre (nw) est déchiffrable:

→ sah (s 3) = سَأْ : (2) temps +n: (1) le + wah: (3) effectif (présent, existant)

hohnneh sah, saasah : sisa': (Bambara): saasi' (Wolof):

1-\* Dehnbah nyih / kaa ya (yi) ( il vient après le nom ou l'article)

\* Dehnbah wah / kaa ya (yi)

\* Dehnbah nyih / kah + n ya ✓ ( ña ✗)

\* Dehnbah nyih / kah + n wa ✓ ( ṅa ✗)

\* Dehnbah wah / kah + n **wa** ✓ ( **ɲa** ✗ )

(1) Dehnbah + **n**\*(2)(était) yih: effectivement / kaa: (4) une maison + **ya**(yi): (3) à

(1) Dehnbah + wah: (2) existe / kaa: (4) une maison + **ya** (yi): (3) à

(1) Dehnbah + wah : (2) existe / kah: (5) maison + n: (4) la **wa**: (3) à

\***n** ( **~** ) : désinence du passé (L. Pharaonienne)

2- Il ne faut pas confondre entre la postposition (\*wa = ya, yi) et l'adverbe (yaa, yah+n )

\* Dehnbah dahgah **yaa** (il vient avant ou après le verbe et après le nom)

\* Dehnbah **yaa** nih / yugow \* Dehnbah /**yahn** dahgah

\* Dehnbah nih / yugoo **yaa**

\* la mutation (w ↔ y) semi- universel : voyelle (Fr.) vowel (Anglais)

(1) Dehnbah+ dahgah: (2)(est) parti+ **yaa**: (3) **effectivement**

(1) Dehnbah + **yaa**: (3) **effectivement**\*+nih: (2) est + yugow: (4) un homme

(1) Dehnbah (est) + **yah**: **vrai**\*\* (2)+n: (1) **le**+ dahgah: (4) partant

\* **véritablement**, \*\* **effectif**

3 -au prospectif - Dehnbah dahgah **na** + \* **yaa** :

Dehnbah dahgah { \***naa** } (le **a** et le **y** sont assimilés).

\*y: prospectif en L. (pharaonienne).

4- le verbe et fixateur polyvalent: **wah** = **yah** = **yeh** = **yih**: **effectuer**, **exister**

\* revoir \* Dehnbah **wah** / kaa ya (yi)

\* xanuyehn **wah** / Dehnbah ya

xanuyeh: (2) amour +n: (1) l'+ **wah**: (3) **existe**+ (5) Dehnbah:+ ya: (4) en

boroxoñille ✗ boroxonjille ✗ → boroh+xo+n+yihnreh ✓ (yihnleh) : fourmi

buruhxa: enfouisseur en fissure +n: le + yihreh (yihnleh): de céréale

- Borinje ✗ → boronje ✗ → bolonje ✗ → borohnneh ✓ : vestibule, ruelle

Boroh: (2) lieu de sortie + n: (1) le + neh: (3) petit

- bologaane ✗ → borogaane ✗ → borohgaaneh ✓ : lieu de sortie à la plage

boroh: (3) lieu de la sortie + gaa: (2) côté du+ neh: (1) petit

### Etymologie:

#### Transcription analytique

danpuhrah + n + **weh** (danpuhlahnweh)

dunxah + n + **weh**

guhrah + n + **weh**

toh + n + **wuh**

#### Transcription phonétique

danpuhnlah + **ɲe**

dunxah + **ɲe**

guhrah + **ɲe**

toh + **ɲu**

\* Exemple: **tih** (t 3): énoncer, dire → toh: (2)énoncé + n: (1) l' + **wuh** : (3) de vérité =

tohn + **wuh** (suffixe), Wah: vérité (2)+geeh: (1) parleur de = **Wah** (préfixe)+geeh

toonyah (w ↔ y)(Mahndihnkeh)(Mandingue), cinyah (t → c) ( Bambara)

\***guh**: (3) ton, rythme + **rah**:( 2) producteur de+ **n**: (1) le + **weh**: (4) amplifié, excessif

**waa**: (2) excessif + meh: (1) eau = waameh: crue.

**weh** (w 3): (A 3: **ع**): **excessif**, **grand** (L. Pharaonienne), préfixe et suffixe en

Sooninkeh.



= ny ny, nyi nyi : a- trouver trouver – b- nyiinye : sol.

Celui qui peut me prouver l'indépendance des lettres (ŋ, ñ) en tant que lettres utilitaires de l'alphabet Sooninkeh et non des diphtongues (nw, ny), j'attend son analyse écrite avec des preuves à l'appui.

Duŋaareh (transcription phonétique): qui dissimule préfixe (duh), la racine (warih : yarih) et la particule (n). Duhnwaareh (transcription analytique):

duh: (3) soi + n: (2) de + waareh : (1) " visualisateur" = duhnwaareh : miroir

Accepter ces graphèmes ((ŋ, ñ) c'est dire aux Pulaar et Wolof de créer:

nb (mb) → β pour les mots comme mbir (βir), mbër (βër): lutteur, bien que la racine est:

bihrih (Sooninkeh): mode de lutte, bihrihbihrih (Sn) = bërëngu (W), bëre (W).

Ancienne lettre Allemande (β) est abandonnée récemment, substituée par (ss).

\*Geh (g3), goh: action, activité, tracter :

Gee: (2) se tractant +jih (sih): (1) liquide : geejih: mer

Geej ✓ (Wolof) (W).....geejj ✗ (W)

Gohnreh ✓ : travail .....gonle ✗, golle ✗ (Sn)(Pulaar)

Goh: (3) action +n: (2) l' + reh : (1) produit de = gohnreh (gohnleh) : travail

\*meh, mah (m 3): semblable, réciproque:

Mehnrehnmeh ✓ : même âge .....mehnlehnme ✗, menlenme ✗, mellenme ✗

meh: (2) semblable +n: (1)le+ rehnme: produit (fils, fille), fruit... Moroom (mrm)(W)

Seerahnrehnmah ✓ : co-apprenti ...seeranlemma ✗, seeranlenma ✗, seerallemma ✗

Seerah: formation (5) +n: (4) en+ reh:( 2) personne + n: (1) la+ mah: (3) semblable

Seerah → seerah: (3) formation+n: (2) de+ yah: (1)"effectueur" (Sn), sëriny (sëriñ)(W), ceerno(s → c)(P).

**Tonalités :** a' = 3 = ˆ ا = ˆ ع = ˆ ح = ah, eh, ih, oh (ow), uh (uw):

1 - a' = 3 = ˆ ا qow: comme : ah, eh, ih, oh (ow), uh (uw):



= s3 = ساء : couper, séparer, canif : sih (AD): فصل , قطع , موسى



= t3 = تاء : la terre. teh: terre champ (S)(AD1986) : \* أرض، حقل

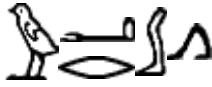
2- ع qow : comme: ah, eh, ih, oh (ow), uh (uw):



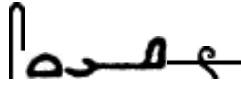
: wryyt : chariot, char. wururiyeti (Sn) :

Wuru : courir (1) +riye:venir (2) +ti : par (3)= wururiyeti (wryyt): char (AD1991)

C'est comme ce scribe que j'écrivais le Sooninkeh, avant de me perfectionner en Linguistique et la langue Pharaonienne : wuhruw+ rihyeh+ti = wuhruwrihyehiti(Oc.).

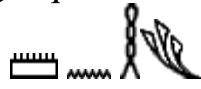


wAr = fuir= wur : وُغِرَ , **wuhruw**: courir (S)(trilitère)(AD.1993)



=st. siiti'(siitih)(stA) : attacher. (AD1993).

3- : ح - qow : Comme : ah,eh, ih, oh (ow), uh (uw):



= mnh : **roseau**, plante à papyrus, paille pour siroter ?  
maneh : tige de céréale : roseau (AD 1999).



= h3ty = huhtyie : évaporation, voir Tuwti (jaaruwndeh : recherche).  
Huhtyieh (hhtyh)(h3ty3) حَاتِي : évaporation ( AD 1993).



=HAw : un homme de basse condition (18° dyn.W.5.3).  
voir yu + hOw (yugOw) et ya + xareh.(AD 1990),

4- : ه : h qow: comme:



= h3w : temps.

Hahw : (2) des temps +teh :(1) limite = hahwteh (h3wt3), hahnteh (h3nt3)

Hah: temps+ puh: limité = hahpuh (h3ph)(S) \*happu(P), appë(W)

## Tihn tahgahndeh: composition du mot :

A- Goh: verbe :

1- Gohn tahgahndeh ti gudaah baaneh: par monosyllabe :

- bih (buh): buh+yih: brûler
- **juw**: juwah: surprendre – **juuyeh**.
- **Ka**: insulter, **Kayih**, **kayihndeh**
- **Kuh (k3)** : âme, **kuhyih** : rêver
- **Kuw (kw)**: offrir - **Kuwye**: offre
- **Kow (kw)**: dire, koo+noh, kownneh (kow+n+weh)
- Nih: vaincre – nihyih, nihyihndeh
- N (a, e, i, o, u)h: être
- Rih (r3): venir – rihyeh
- Row: mettre, entrer- row+yeh - row+n+dih
- S (a, i, o, u)h: séparer, couper - sih+yih, sih+yeh - sihyih+n+deh
- Tih: énoncer, énonciation – tih+ni
- Tow: Péter: tuw: vent - Tuw: savoir, tuwaanah
- Wu: crier, pleurer - wu+yeh - Wah : yah: yih: effectuer – yeh: effet.

## 2-goh tahgahndeh ti gudow hihnliah:

### I- goh :

- **bih:** (1) étendre sur + rih: (2) un lieu = bihrih: enrrouler au sol
- **hii:** rouler + rih (lih): un produit = hiirih: rouler
- **gah(qah):** se hausser+ rah: d'un lieu = gahrah (gihrih)
- **kah:** allier + huw: des choses, corps = kahhuw: grouper, incorporer, assembler.
- **muh:** émission + guh: tracter, rythme = muhguh: entendre: meh (B)
- **sa** (caus.): se rendre +gah: à un lieu = sagah: se rendre (voir: sagah+tah)
- **sa** (caus.): faire + gah (qah): hausser = sagah : relever (voir: sagah+rah)
- **soh:** séparer + xow: des herbes = sohxow: sarcler
- **sah:** se séparer + muh: d'une connaissance = méconnaître.

### II- tohxoh : nom + goh : verbe

- bah: d'une étendue +**suh: séparer** = bahsuh, se lever, se hisser
- doh: une addition +**sih: séparer** = dohsih : essuyer, brosser
- joh : devanture+ **sih : séparer** = johsih : essuyer, brosser
- mow: couches +**sih: séparer** des = mowsih: tanner
- guu: côté +**beh: s'étendre** à = guubeh : se courber
- guh: à côté +**suh: se séparer** = guhsuh: plier, se pencher
- gaa: une traction +**yih: effectuer** = gaayih : puiser
- hah: un corps +**tah: déduire** = hahtah: séparer, récolter
- kuw: des âmes +**yih: voir** = kuwyih: rêver
- teh: intentionnellement+ **yih: effectuer** = tehyih: faire intentionnellement, exprès
- koh: une démonstration+ **yih: effectuer** = kohyih: démontrer.

### Gudah baaneh : qahwahkow : paronyme :

- sih : séparer → siih : cheval
- tuw : savoir → tu : envie, tuyih : avoir envie
- bah (b3) : buh (b3) : étendre, étendue. → buw: trop, beaucoup,
- tuwaanah : savant → tuyaanaah : désireux.

### Gudow hihnliah: qahwahkow :

- bihreh : moment - bihreeh : vivre
- buhruw (buhnreh : buhnleh) : enterrer - buwruw : beaucoup, trop
- ga (ka) : noir + rah : produit = garah : indigo
- gah : une action + rah : produire = gahrah : faire, travailler, exécuter, gahrah+ma
- gohnreh (gohnleh) : travail - gohnreeh (gohnleeh) : moulin
- gaareh (hareh): fil - gaareeh: mensonge
- Hahnreh (hahnleeh): fil - Hahnreh (hahnleh): arrière, derrière
- jaarah (jaalah) : flirter - jaarah : guérir
- kireeh : cuivre - kih : alliée +reh : produit = kihreh : bande de coton-tissé
- katta (katu) : coup - kahtah : vers, à
- kuhnah : jurer - kuhnah (kuhnwah)
- kuh (huh) en face + tih: se limiter = kuhtih: devancer

- ku: couper+ tih (tuh): à part = kutih: couper
- kuw: dire + tah (eh): autrement = kuwtah: contredire
- kuh (keh)(geh): une action +tah: exclure = kuhtah: désobéir
- ku: couper + tah: à pied = kutah: traverser
- ka: couper + reh: un lieu = kareh: " karahnkareh
- ka: coupeur + rah: de lieu = karah: tibia
- ka: coupon + rah: réduire en = karah: casser
- kah (k3): d'âme + rah: aller = kahrah: être mort.
- ko (xo): + rih: réduire = ko (xo) rih: tamiser
- ko: capacité + rih " = korih: affaiblir, incapable
- koh (hoh): chose + riih = kohriih: pauvreté. hori (P), horiima, hortiima
- ko (xo): noir + reh: produit = koreh: charbon
- kow (how): de pénis + reh: produit, lien = kowreh: famille
- kuh: d'âme + yeh: vision = kuhyeh: rêve
- kuw: offrir + yeh: effet d' = kuwyeh: offre, don
- ma: rang, classe + rah: mettre à = marah: élever
- mah: donner + rah: une habilité = mahrah: éduquer
- ma: détention + rah: mettre en = marah: conserver, garder
- mah : donatrice (mère) + xah (hah) : créature, corps de la = mahxah : individu
- ma : abstenir + xah : définitivement = maxah : ne pas
- ma: rang +qah: supérieur = **maqah**: grand.e : **macro**, mag(W), **maw**<sup>d</sup>o(P)
- mexeh: sale, mexeeh: fer
- qihdeeh: grand- frère ou sœur, qihdeh: montagne
- row : remettre + xoh (hoh) : une chose, un corps = **rowxoh** : prêter
- roh(reh) : réduire + xoh(hoh) : une chose, corps = **rohxohw** : humilier, rendre petit
- ree : réduire+ ma : une couche = reema (leema): comprimer\* huh+reema : marteau
- sureh : protéger - suhreh : éloigner
- teh : un espace + xe : capter = tehxe : fermer
- teh : terre + xeh (heh) : tomber = tehxeh : pleuvoir
- tow : s'éloigner + xoh (hoh) : d'une chose = towxoh : laisser derrière
- toh: énoncé + xoh (hoh): d'une chose, corps = tohxoh: nom
- tuhnreh (tuhnleh) : tresse = tuhnreeh (tuhnleeh) : abeille
- wah : effective + seeh : puissance = égal, suffire, satisfaire
- wuhruwndih (wuhruw) : faire fuir = wuruwndih (woroh : yoorih) : filer
- xa : capter + rah : personne, produit, une habilité = xarah, **xarah** : saisir, apprendre
- xesuh : puiser - xehsuh : tondre, couper, faucher
- xaso : vieillir - xah : corps+sow : lumineux = xahsow : lune
- xohteh (xohtow) : lourd - xoteh (xotohw) : solide
- qohbeeh : poussière - xohbeh : achat.

### 3- Gohn tahgahndeh ti gudow sihkih:

a- ti **hahnahrow**: préfixe:

- **so**: (caus) : faire + rogoh (rahgah): tenir = sorogoh: entretenir
  - **rah**: un lieu+ wahngah: tourner au tour d' = rahwahngah: circuler
  - **dah**: passé+n: du+ tahxi : dire une captation = dahntahxi: raconter du passé
  - **rah** : à bouche + xamih: émettre = rahxamih: relater
  - **san**: le " transiteur" + batih(u): suivre =sanbatih:
  - **bihn** : la sortie + bahgahndih: sortir =bihnbahgahndih: faire dent pour dent, vendetta.
  - **dah**: faire + bahrih: un travail = dahbahrih: fabriquer, confectionner.
- b- ti **rahgahrow** (lahgahrow): suffixe:

#### A- goh

- tiirih: tourner +n: à + **bah**: une étendue = tiirihbah: tourner
- tihrih : questionnement + n: le + **dih**: faire = tihrihndih: questionner
- wuruh (wureh) de dessous + **gih (qih)**: hausser = wuruhgih : soulever
- bahrah: une surface + **gah**: tracter = bahrahgah
- hahduh : une chose pour soit + **meh**: aimer = hahduhmeh
- juhruh: verser un produit + **muh**: ensamble = juhruhmuh :
- hiirih:rouler + **n: en** + **kah (qah)**: haut = hiilihkakah : rouler en haut
- guhruh (gohreh): un travail + **sah (jah)**: séparer = guhruhjah: démolir, décomposer
- kohroh: épiderme + **sih**: " = kohrohsih: éplucher
- jihkih : espoir + **sih** " = jihkihsih : désespérer
- xuhruh (xohreh) : gorge + **sih**: " = xuhruhsih: égorger
- muruh atténuation + **tih** : " = muruhti : s'agiter, troubler
- sohkoh: paille + **tih**: déduire par = sohkohti
- sagah : se rendre à un lieu + **tah**: à pied = sagahtah: rejoindre.

#### B- tohxoh :

- tigh (tiqih) : tenir + ti: avec, par = tighi: retenir
- tuugeh : s'appuyer + ti: " " = tuugehti: dépendre de
- toroh : tourner + mih: ensemble = torohmih: tordre
- kahhuw : grouper + meh: ensemble = kahhuhmeh: regrouper
- waxah : purger + rih: une personne = waxahrih: purger un cadavre
- kohrih (hohrih) : affaiblir + ti: par, avec = kohrihti: faire un mauvais sort à qqn.
- haraa : changer un produit + xuh (huh) une chose = haraaxuh:échanger
- hereh : " un lieu + goh: à un lieu = herehgoh: émigrer
- sagah (saqah) : faire élever + rah: un produit = sahgharah: ramasser.

#### Gohn tahgahndeh ti : gudow naxahti:

- hahrah: arrière + xatu(a): chasser d' = hahrahxatu: poursuivre
- heetuh: nudité + hahtah: séparer = heetuhhahtah:
- gahrah (qihrih): en se levant + bahsuh: se séparer d'une étendue = gahrahbahsuh
- duhroh: faire un produit+xoto: fortement = duhrohxoto
- duu : faire doh : avec+ xoto : " = duudohxoto
- kohroh: épiderme + n: d' + baasih: séparer une étendue = kohrohnbaasih.



**Pour obtenir ce livre au complet, merci de contacter Adama Dramé :**

Téléphones: (+221) 77 617 87 06 / (+221) 30-101-3829 / (+221) 33 8544992 /  
E-mail : [Adamadaraame1@yahoo.fr](mailto:Adamadaraame1@yahoo.fr)

**Saagehrah : référence**

- 1- A. Daraame- Koosafahndeh (Orthographe), Dakar 2007.
- 2- A. Gardiner-Egyptian grammar (Gr.), Oxford 1979.
- 3- Etude perspicace des écritures (Watch tower Bible c.1997).
- 4- N.Chomsky-Questions de sémantiques, le seuil, Paris 1975.
- 5- R.Barthes – Sur racine, le seuil 1963.
- 6- Urk.I.Urkunden des alten Reichs.Urk.IV; Id continued by W.Helch, 18°dyn.
- 7- Urk.V.H. Grapow, Religiöse Urkunden.

**Ingénieur/**

Livre déjà publié et droits réservés (copie intégrale est interdite)

Téléphone: 00221- 30-101-3829 / 221-33 8544992

[Adamadaraame1@yahoo.fr](mailto:Adamadaraame1@yahoo.fr)

2009